

財務委員會討論文件

2011 年 6 月 10 日

工務小組委員會有關工務計劃和以非經常資助金進行的工程計劃的建議

附件 工務小組委員會在 2011 年 5 月 18 日的會議上討論了 6 項工程計劃。本文附件載有工務小組委員會在會議上所提建議的摘要。工務小組委員會曾審議的有關文件先前已送交各委員，因此不再附上。

2. 請各委員批准工務小組委員會的建議。

財經事務及庫務局
2011 年 5 月

工務小組委員會
2011年5月18日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
160DS PWSC(2011-12)5 (總目 704)	屯門污水收集系統第 1 階段	向財務委員會建議 – (a) 把 160DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 374DS 號工程計劃，稱為「屯門污水收集系統第 1 階段—青磚圍和屯子圍鄉村污水收集系統」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 2,170 萬元；以及 (b) 把 160DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
235DS PWSC(2011-12)6 (總目 704)	元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃	向財務委員會建議 – (a) 把 235DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 376DS 號工程計劃，稱為「流浮山污水幹渠系統」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 1 億 9,630 萬元；以及 (b) 把 235DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
344DS PWSC(2011-12)7 (總目 704)	九龍中部及東部 污水收集系統改善工程	向財務委員會建議－ (a) 把 344DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 377DS 號工程計劃，稱為「九龍中部及東部污水收集系統改善工程第 2 期」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 5 億 300 萬元；以及 (b) 把 344DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
174DR PWSC(2011-12)8 (總目 705)	港島西廢物轉運 站改建及翻新工程	向財務委員會建議，把 174DR 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 9,970 萬元，用以進行港島西廢物轉運站改建及翻新工程，以便該轉運站在現行合約屆滿後可繼續營運。
175DR PWSC(2011-12)9 (總目 705)	西九龍廢物轉運 站改建及翻新工程	向財務委員會建議，把 175DR 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 1 億 540 萬元，用以進行西九龍廢物轉運站改建及翻新工程，以便該轉運站在現行合約屆滿後可繼續營運。

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
114KA PWSC(2011-12)10 (總目 703)	購買及改裝工廈 作水務署設施	向財務委員會建議，把 114KA 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 7 億 9,050 萬元，用以購買及改裝一幢工業大廈作水務署設施。
